

华泰人寿《福康相伴保险保障计划》产品说明书

本保障计划是由“福康相伴两全保险(分红型)”和“附加福康相伴重大疾病保险”构成。

“福康相伴两全保险(分红型)”是分红保险，其红利分配是不确定的。

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”指华泰人寿保险股份有限公司。

福康相伴，成就幸福美满生活……

关于分红保险

分红保险是指保险公司将其实际经营成果优于定价假设的盈余，按照一定比例向保单持有人进行分配的人寿保险。分红保险除具有基本保障功能外，保险公司每年还根据分红保险业务的实际经营状况，决定红利分配，即客户可以与公司一起分享公司的经营成果。但红利的分配是不确定的，分红水平主要取决于保险公司的实际经营成果。

我们的分红保险账户主要投资于债券、大额协议存款、股票和基金等，投资兼顾收益与风险，追求长期的稳定增长。

计划特色

三重重疾保障，呵护健康
满期高额返还，生活安心
期限多样灵活，方便选择
乐享保单分红，锦上添花

投保年龄：

交费期间	保险期间	投保年龄
一次性交清	10 年	0 周岁（出生满 30 天）至 54 周岁
一次性交清、3 年交、5 年交	20 年	0 周岁（出生满 30 天）至 54 周岁
10 年交	20 年	0 周岁（出生满 30 天）至 50 周岁
一次性交清、3 年交、5 年交、10 年交、20 年交	30 年	0 周岁（出生满 30 天）至 44 周岁
一次性交清、3 年交	保至 75 周岁	0 周岁（出生满 30 天）至 54 周岁
5 年交	保至 75 周岁	0 周岁（出生满 30 天）至 53 周岁
10 年交	保至 75 周岁	0 周岁（出生满 30 天）至 50 周岁
20 年交	保至 75 周岁	0 周岁（出生满 30 天）至 44 周岁

保险责任

在合同保险期间内，我们按以下约定承担保险责任：

1. 身故保险金

在合同保险期间内，若被保险人身故，我们按以下两项中金额较大者向身故保险金受益人给付身故保险金，同时主合同及附加合同效力终止。

(1) 主合同及附加合同当时的**累计所交保险费**（请见下文注*）（不计息）之和×**保险金给付比例**（请见下文注*）

(2) 主合同及附加合同当时的现金价值之和。

2. 满期保险金

若被保险人在保险单满期日仍生存，我们按主合同及附加合同**累计所交保险费**（请见下文注*）（不计息）之和×**保险金给付比例**（请见下文注*）给付满期保险金，同时主合同及附加合同效力终止。

3. 重大疾病保险金

若被保险人因意外伤害事故或于等待期后发生保险事故，在我们认可的**医院**由**专科医生**确诊首次患附加合同所列的重大疾病，并符合附加合同约定的给付重大疾病保险金条件的，且自确诊之日起 30 天后仍生存，我们将按附加合同约定的基本保险金额给付重大疾病保险金，同时主合同及附加合同效力终止，我们不再承担给付主合同中身故保险金和满期保险金的责任。

4. 特定重大疾病保险金

若被保险人因意外伤害事故或于等待期后发生保险事故，在我们认可的**医院**由**专科医生**确诊首次患附加合同所列的特定重大疾病，并符合附加合同约定的给付特定重大疾病保险金条件，且自确诊之日起 30 天后仍生存，我们除前款给付“重大疾病保险金”外，按附加合同约定的基本保险金额的 30% 给付特定重大疾病保险金，同时主合同及附加合同效力终止，我们不再承担给付主合同中身故保险金和满期保险金的责任。

5. 轻型重疾保险金

若被保险人因意外伤害事故或于等待期后发生保险事故，在确诊首次患附加合同约定的重大疾病前首次发生，并在我们认可的**医院**由**专科医生**确诊患附加合同所列的轻型重疾，并符合附加合同约定的给付轻型重疾保险金条件，且自确诊之日起 30 天后仍生存，我们按附加合同约定的基本保险金额的 20% 给付轻型重疾保险金，以一次为限，本项责任终止，附加险合同继续有效，基本保险金额不变。

*累计所交保险费

若在本合同保险期间内未发生减少基本保险金额：

累计所交保险费=主合同及附加合同的年交保险费之和×已经过并实际交纳了保险费的保单年度数（交费期满后为交费年数）；

若在本合同保险期间内发生一次或多次减少基本保险金额：

累计所交保险费=最近一次减少基本保险金额变更后的基本保险金额所对应主合同及附加合同的年交保险费之和×已经过并实际交纳了保险费的保单年度数（交费期满后为交费年数）。

若主合同及附加合同《华泰人寿附加福康相伴重大疾病保险》约定附条件加费承保，上述累计所交保险费不包含主合同及附加合同《华泰人寿附加福康相伴重大疾病保险》的加费部分；加费事项在保险合同上载明。

*身故和满期保险金给付比例

若您在投保时与我们约定的保险期间为 10 年，保险金给付比例=110%；

若您在投保时与我们约定的保险期间为 20 年，保险金给付比例=120%；

若您在投保时与我们约定的保险期间为 30 年或保至 75 周岁，保险金给付比例=130%。

责任免除

“福康相伴两全保险（分红型）”责任免除：

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；

3. 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；

4. 被保险人主动吸食或注射毒品；

5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；

6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；

7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向其他权利人退还保险单的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

“附加福康相伴重大疾病保险”责任免除：

因下列情形之一，导致被保险人发生疾病、达到疾病状态或者进行手术的，我们不承担保险责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；

2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；

3. 被保险人主动吸食或注射毒品；

4. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；

5. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；

6. 核爆炸、核辐射或核污染；

7. 被保险人感染艾滋病病毒或患艾滋病；

8. 遗传性疾病、先天性畸形、变形或染色体异常；

9. 主合同各项责任免除亦为本附加合同的责任免除。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本附加合同终止，您已交足 2 年以上保险费的，我们向其他权利人退还保险单的现金价值。

发生上述其他与主合同责任免除条款相同的情形导致被保险人身故的，本附加合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

犹豫期及退保

自您签收合同之日起，有 15 天（含）的犹豫期。在此期间，请您认真阅读合同，您可以在此期间提出解除合同，我们将扣除不超过 10 元的工本费后无息退还所缴纳的保险费。在犹豫期内解除合同时，您需要填写申请书，并提供您的保险合同、交费凭证及有效身份证件。自我们收到您解除合同的书面申请时起，合同即被解除，合同解除前发生的保险事故我们不承担责任。

如您在犹豫期后申请解除合同，自我们收到解除合同申请书时起，合同终止。我们自收到解除合同申请书之日起 30 日内向您退还保险单的现金价值。您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

红利及红利分配

我们的分红保险采用两差分红，红利来源是利差益和死差益。利差益为公司分红保险实际投资收益优于预定投资收益产生的盈余；死差益为公司分红保险实际理赔支出优于预定理赔支出产生的盈余。

我们每保险单年度以现金红利的方式进行红利分配，无终了红利。

您申请投保时可以选择下列三种现金红利领取方式中的任何一种：①现金领取；②累积生息；

③抵交保险费。若您在投保时没有选定红利领取方式，我们将以累积生息方式办理。

我们将遵循公平性、可持续性和一贯性的原则，基于分红保险的经营状况以及对未来的合理预期，客观地确定各年度的可分配盈余，使红利在您及公司股东之间、各投保人之间公平分配。

我们在每一会计年度按一定比例向分红险的投保人分配可分配盈余，实际分配的比例不低于当年可分配盈余的 70%。

从宏观的角度来看，红利水平取决于公司的经营状况及对未来的合理预期；从微观的角度来看，红利水平受被保险人的年龄、性别、交费期间、所购买的险种及缴纳的保险费等因素影响。

投保示例

一、张明，男，22 周岁，大学毕业刚参加工作，从事 IT 行业，平时工作繁忙，无暇锻炼身体，紧张的工作让他倍感身体健康的重要性。为了让自己的健康有保障，他选择了华泰人寿福康相伴保险保障计划。每年交费 10000 元，其中主险 8591.8 元，附加险 1408.2 元，5 年交费，基本保险金额 331346 元，保险期间 20 年。张先生可获得如下保单利益：

- 1、满期保险金：60000 元+累积红利 15371 元（按中档分红水平假设）
 - 2、重大疾病保险金：331346 元
 - 3、特定重大疾病保险金：99403.8 元
 - 4、轻型重疾保险金：66269.2 元
 - 5、身故保险金：累计所交保险费（不计息）之和×120%与主、附合同当时现金价值之和较大者+累积红利
- 利益演示：

单位：人民币元

保单年度	期末年龄	各年度保险费	保险费累计	重大疾病保险金	特定重大疾病保险金	轻型重疾保险金	身故保险金	满期保险金	当年度红利			累积红利			期末现金价值
									低	中	高	低	中	高	
1	23	10000	10000	331346	99403.8	66269.2	12000	0	20	83	142	20	83	142	4370.45
2	24	10000	20000	331346	99403.8	66269.2	24000	0	50	199	348	70	285	494	11275.70
3	25	10000	30000	331346	99403.8	66269.2	36000	0	80	318	560	152	613	1067	18913.23
4	26	10000	40000	331346	99403.8	66269.2	48000	0	113	444	775	268	1077	1875	27186.94
5	27	10000	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	142	570	994	418	1680	2926	36126.65
6	28	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	146	583	1021	577	2313	4032	37465.29
7	29	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	149	596	1044	742	2979	5199	38850.32
8	30	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	152	613	1070	918	3681	6425	40271.79
9	31	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	159	626	1097	1103	4417	7714	41733.03
10	32	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	162	643	1123	1299	5192	9069	43234.03
11	33	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	166	659	1150	1504	6007	10490	44774.78
12	34	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	169	676	1180	1720	6862	11985	46358.62
13	35	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	172	693	1209	1945	7760	13555	47982.21
14	36	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	179	709	1239	2184	8701	15202	49645.57
15	37	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	182	726	1269	2432	9689	16928	51338.75
16	38	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	186	742	1302	2691	10722	18738	53058.43
17	39	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	192	762	1332	2962	11806	20633	54794.69
18	40	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	195	782	1365	3247	12942	22618	56537.57
19	41	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	0	199	799	1398	3542	14129	24695	58277.13
20	42	0	50000	331346	99403.8	66269.2	60000	60000	205	818	1435	3854	15371	26872	0

备注：

- 1、上表的红利演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的；
- 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为 3%；
- 3、当我们向被保险人给付《华泰人寿附加福康相伴重大疾病保险》中的重大疾病保险金后，附加合同效力终止，主合同效力终止。上表示例中的现金价值减少为零，我们将不再承担身故保险金和满期保险金的责任，不再继续派发以后年度的红利；

4、上表的重大疾病保险金、特定重大疾病保险金、轻型重疾保险金的给付条件详见条款。

二、赵刚李莉夫妇近日喜得千斤，为给爱女一个幸福健康的未来，决定给刚出生（满 30 天）的女儿赵静投保一份重大疾病保险，经过反复比较，最终选择了华泰人寿福康相伴保险保障计划。每年交费 4000 元，其中：主险 1197.9 元，附加险 2802.1 元，20 年交费，基本保险金额 423280 元，保险期间保至 75 周岁。赵静可获得如下保单利益：

- 1、满期保险金：104000 元+累积红利 116872 元（按中档分红水平假设）
- 2、重大疾病保险金：423280 元
- 3、特定重大疾病保险金：126984 元
- 4、轻型重疾保险金：84656 元
- 5、身故保险金：累计所交保险费（不计息）之和×130%与主、附合同当时现金价值之和较大者+累积红利

利益演示：

单位：人民币 元

保 单 年 度	期 末 年 龄	各年度 保险费	保险费累 计	重大疾 病保险 金	特定重 大疾病 保险金	轻型 重疾 保险 金	身故保 险金	满期保 险金	当年度红利			累积红利			期末现金 价值
									低	中	高	低	中	高	
1	1	4000	4000	423280	126984	84656	5200	0	0	0	0	0	0	0	304.76
2	2	4000	8000	423280	126984	84656	10400	0	4	21	34	4	21	34	1121.69
3	3	4000	12000	423280	126984	84656	15600	0	8	34	59	13	55	93	2421.16
4	4	4000	16000	423280	126984	84656	20800	0	13	51	89	25	106	186	3830.68
5	5	4000	20000	423280	126984	84656	26000	0	17	68	119	42	178	309	5354.49
6	6	4000	24000	423280	126984	84656	31200	0	21	89	152	63	271	470	6996.82
7	7	4000	28000	423280	126984	84656	36400	0	25	106	186	89	385	669	8757.66
8	8	4000	32000	423280	126984	84656	41600	0	30	127	220	123	525	910	10641.26
9	9	4000	36000	423280	126984	84656	46800	0	38	144	254	165	686	1189	12647.61
10	10	4000	40000	423280	126984	84656	52000	0	42	165	288	212	872	1511	14772.47
15	15	4000	60000	423280	126984	84656	78000	0	68	275	478	550	2218	3860	27335.42
20	20	4000	80000	423280	126984	84656	104000	0	102	398	690	1105	4398	7661	43479.32
25	25	0	80000	423280	126984	84656	104000	0	114	444	779	1858	7357	12821	52042.28
30	30	0	80000	423280	126984	84656	104000	0	127	504	880	2794	11073	19310	61930.10
35	35	0	80000	423280	126984	84656	104000	0	144	567	990	3966	15704	27395	72939.61
40	40	0	80000	423280	126984	84656	104000	0	161	639	1117	5422	21443	37409	84727.96
45	45	0	80000	423280	126984	84656	104000	0	182	720	1257	7204	28504	49727	96596.73
50	50	0	80000	423280	126984	84656	108499	0	207	813	1414	9405	37147	64804	108499.36
55	55	0	80000	423280	126984	84656	120292	0	237	914	1592	12097	47682	83175	120291.94
60	60	0	80000	423280	126984	84656	130865	0	267	1029	1786	15378	60478	105481	130865.48
65	65	0	80000	423280	126984	84656	136825	0	301	1151	2002	19348	75949	132436	136825.26
70	70	0	80000	423280	126984	84656	131881	0	334	1283	2235	24131	94565	164868	131881.35
75	75	0	80000	423280	126984	84656	104000	104000	356	1422	2485	29816	116872	203767	0

备注：

- 1、上表的红利演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的；
- 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为 3%；
- 3、当我们向被保险人给付《华泰人寿附加福康相伴重大疾病保险》中的重大疾病保险金后，附加合同效力终止，主合同效力终止。上表示例中的现金价值减少为零，我们将不再承担身故保

险金和满期保险金的责任，不再继续派发以后年度的红利；
4、上表的重大疾病保险金、特定重大疾病保险金、轻型重疾保险金的给付条件详见条款。

三、刘佳，女，30 周岁，某外企部门经理，追求生活品质，重视健康。她从报纸上了解到我国近 20 年来癌症呈现年轻化及发病率和死亡率“三线”走高的趋势，每分钟就有 6 人确诊为癌症，于是决定购买一份重大疾病保险。经过反复比较，她最终选择了华泰人寿福康相伴保险保障计划。每年交费 20000 元，其中：主险 12251.5 元，附加险 7748.5 元，20 年交费，基本保险金额 849620 元，保险期间保至 75 周岁。刘女士可获得如下保单利益：

- 1、满期保险金：520000 元+累积红利 289958 元（按中档分红水平假设）
- 2、重大疾病保险金：849620 元
- 3、特定重大疾病保险金：254886 元
- 4、轻型重疾保险金：169924 元
- 5、身故保险金：累计所交保险费（不计息）之和×130%与主、附合同当时现金价值之和较大者+累积红利

利益演示：

单位：人民币元

保 单 年 度	期 末 年 龄	各年度 保险费	保险费累 计	重大疾 病保险 金	特定重 大疾病 保险金	轻型重 疾保险 金	身故保 险金	满期保 险金	当年度红利			累积红利			期末现金 价值
									低	中	高	低	中	高	
1	31	20000	20000	849620	254886	169924	26000	0	0	0	0	0	0	0	4757.87
2	32	20000	40000	849620	254886	169924	52000	0	51	212	374	51	212	374	12701.82
3	33	20000	60000	849620	254886	169924	78000	0	85	348	603	136	569	986	23670.41
4	34	20000	80000	849620	254886	169924	104000	0	136	527	918	272	1113	1929	35131.79
5	35	20000	100000	849620	254886	169924	130000	0	178	705	1232	459	1852	3220	47102.93
6	36	20000	120000	849620	254886	169924	156000	0	229	892	1563	705	2804	4877	59609.34
7	37	20000	140000	849620	254886	169924	182000	0	272	1088	1895	994	3976	6916	72651.01
8	38	20000	160000	849620	254886	169924	208000	0	323	1283	2243	1351	5378	9363	86236.43
9	39	20000	180000	849620	254886	169924	234000	0	374	1487	2591	1767	7026	12235	100374.11
10	40	20000	200000	849620	254886	169924	260000	0	433	1691	2957	2251	8930	15557	115081.03
15	45	20000	300000	849620	254886	169924	390000	0	714	2804	4894	5769	22761	39669	197884.99
20	50	20000	400000	849620	254886	169924	520000	0	1037	4061	7077	11461	45132	78666	299907.36
25	55	0	400000	849620	254886	169924	520000	0	1181	4571	7961	19235	75438	131479	344342.49
30	60	0	400000	849620	254886	169924	520000	0	1334	5132	8938	29040	113458	197681	392286.55
35	65	0	400000	849620	254886	169924	520000	0	1504	5752	10000	41275	160697	279899	440383.53
40	70	0	400000	849620	254886	169924	520000	0	1665	6415	11164	56364	218879	381174	484155.96
45	75	0	400000	849620	254886	169924	520000	520000	1776	7103	12430	74580	289958	505082	0

- 备注：
- 1、上表的红利演示基于公司的精算及其他假设，不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，红利分配是不确定的；
 - 2、累积红利是假设将红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累积利率为 3%；
 - 3、当我们向被保险人给付《华泰人寿附加福康相伴重大疾病保险》中的重大疾病保险金后，附加合同效力终止，主合同效力终止。上表示例中的现金价值减少为零，我们将不再承担身故保

4、上表的重大疾病保险金、特定重大疾病保险金、轻型重疾保险金的给付条件详见条款。

客户（投保人）声明： 本人已认真阅读并理解以上产品说明书内容。

年 月 日